

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzatvorená v zmysle zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení zmien a doplnkov a § 1 ods. 2 vyhlášky č. 655/2004 Z. z. (ďalej „Zmluva“) medzi

1. **JP Advokátska kancelária s.r.o.**

so sídlom: Adlerova 2189/22, 040 22 Košice

IČO: 56 422 105

DIČ: 2122300037

IČ DPH: SK2122300037

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK55 1100 0000 0029 4317 5454

Štatutárny orgán: JUDr. Jaroslava Paľová, advokátka a konateľka

(ďalej len „advokát“) na strane jednej

a

2. **Mesto Lipany**

so sídlom: Krivianska 1, 082 71 Lipany

IČO: 00 327 379

štatutárny orgán: Ing. Vladimír Jánošík, primátor

(ďalej len „klient“) na strane druhej

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie komplexnej odbornej právnej a poradenskej služby advokátom klientovi, a to za odmenu dohodnutú v čl. III. tejto zmluvy. Uvedený predmet zmluvy predstavuje bežnú poradensko-právnu kvalifikovanú pomoc v právnych, majetkovo-finančných a sporových záležitostiach, najmä:
 - poskytovanie právnych služieb týkajúcich sa činností mandanta a právneho poradenstva v oblasti obchodného práva, občianskeho práva, pracovného práva, správneho práva, trestného a exekučného práva;
 - právne poradenstvo vo veciach týkajúcich sa správy a nakladania s majetkom obce;
 - príprava, vypracovanie a pripomienkovanie zmlúv, dohôd a iných písomností;
 - právne poradenstvo a zastupovanie klienta pri oficiálnych zmluvných rokovaniach;
 - právna podpora klienta pri kontrolách realizovaných v zmysle verejnoprávnych predpisov, najmä Najvyšším kontrolným úradom SR, a pod.;
 - poskytovanie právnych rád, spracovávanie právnych rozborov a stanovísk, spisovanie zmlúv a listín, posúdení a písomností právneho charakteru,
 - právne zastupovanie klienta v rozhodcovskom konaní, zmierovacom konaní, súdnom konaní, správnom konaní alebo v inom obdobnom konaní.

2. V rámci výkonu advokácie bude advokát klientovi poskytovať na jeho požiadanie a podľa jeho pokynov právnu pomoc, a to tým, že mu bude poskytovať právne rady, spracúvať právne rozbor, analýzy a podávať odborné stanoviská k právnym problémom, spisovať zmluvy, uskutočňovať právne podania, najmä podania adresované súdom, iným orgánom verejnej moci, ako aj iné podania a listiny právneho charakteru a zastupovať ho v konaniach pred súdmi a v konaniach pred orgánmi verejnej moci.
3. V zmysle tejto zmluvy je advokát povinný chrániť práva a oprávnené záujmy klienta, konať pri tom svedomito a čestne, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazov klienta pokladá za prospešné a potrebné pre ochranu záujmov klienta a zároveň ho poučiť o možnostiach a dôsledkoch uplatňovanej právnej ochrany.
4. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri poskytovaní právnej pomoci klientovi.
5. Klient písomne splnomocní advokáta na jeho právne zastupovanie v konaniach pred súdmi, orgánmi štátnej správy a ďalšími orgánmi verejnej správy, inštitúciami a inými subjektmi.
6. Advokát je oprávnený pri poskytovaní právnych služieb spolupracovať s osobami, ktoré majú odborné a všetky ďalšie predpoklady pre riadne a včasné splnenie klientovho zadania.
7. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že všetky zásadné kroky pri poskytovaní právnych služieb bude advokát vykonávať po predbežnej konzultácii s klientom, po tom, čo ho poučí o ich možných dôsledkoch.
8. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnej služby. Od tejto povinnosti ho môže oslobodiť iba klient písomným vyhlásením, advokát je aj v tomto prípade povinný zachovávať mlčanlivosť, ak je to v záujme klienta. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prezradiť alebo oznámiť spáchanie trestného činu. Obidve zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby akákoľvek tretia strana, ktorej boli poskytnuté dôverné informácie, narábala s týmito informáciami v zhode s podmienkami uvedenými v tomto bode.

II.

Povinnosti klienta

1. Klient sa zaväzuje poskytnúť advokátovi potrebnú súčinnosť, najmä však riadne a potrebné doklady, prostriedky a informácie, ktoré sú účelné k účelnému poskytovaniu právnych služieb.
2. Klient prehlasuje, že všetky informácie ako aj obsah listín, dokladov, dokumentov alebo iných listín ním poskytnutých advokátovi sa bude zakladať na skutočnosti a pravde a zároveň sa zaväzuje poskytnúť advokátovi všetky informácie, ktoré by spochybňovali ich pravosť, inak advokát nezodpovedá za škodu vzniknutú porušením tejto povinnosti.
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť advokátovi za jeho činnosť odmenu podľa článku III. tejto Zmluvy.
4. Klient sa zaväzuje udeliť advokátovi pre splnenie predmetu tejto zmluvy ako aj pre komunikáciu a konanie so subjektmi, ktorá bude účelná a potrebná pre splnenie uvedeného predmetu, písomnú plnú moc, inak nie je povinný vykonať žiadne úkony.
5. Klient súhlasí s tým, aby advokát bol pri jednotlivých úkonoch zastúpený advokátskym koncipientom, ktorý je v pracovnom pomere k advokátovi, alebo iným advokátom, a to vždy na základe písomného poverenia advokáta koncipientovi alebo udelenia substitučnej plnej moci splnomocnenému advokátovi.

III. Odmena

1. Klient sa za právne služby zaväzuje zaplatiť advokátovi zmluvnú paušálnu odmenu vo výške **1000,-eur** (slovom tisíc eur) mesačne bez DPH (ďalej len "paušálna odmena") na bankový účet advokáta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy vždy do 15. dňa kalendárneho mesiaca, za ktorý odmena advokátovi prislúcha, pričom podkladom pre zaplatenie odmeny bude advokátom vystavená faktúra. Paušálna odmena nezahŕňa daň z pridanej hodnoty (DPH), ktorú je klient povinný uhradiť advokátovi vo výške podľa platných právnych predpisov. Prílohou faktúry bude prehľad poskytnutých právnych služieb za predchádzajúci mesiac.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že sumy trov právneho zastúpenia, priznané rozhodnutiami príslušných súdov, pred ktorými sa konanie bude viesť proti sporovej protistrane klienta, ako náhrada trov právneho zastúpenia klienta v príslušnom konaní sa do paušálnej ani do osobitnej odmeny nezapočítavajú a patria priamo advokátovi.
3. Odmena podľa tohto článku nezahŕňa náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času advokáta v zmysle vyhlášky 655/2004 Z. z., vynaložených advokátom pri poskytovaní právnych služieb podľa tejto zmluvy. Za hotové výdavky sa považujú výdavky účelne vynaložené v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä súdne, správne a iné poplatky, cestovné, poštovné a telekomunikačné výdavky a výdavky na znalecké posudky, preklady, odpisy alebo výpisy z verejných registrov.

IV. Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.06.2025.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, a účinnosť dňa 01.01.2025, nie však skôr ako deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle klienta.
3. Zmluvný vzťah je možné ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou niektorej zo zmluvných strán. Zmluvu môže každá zo zmluvných strán vypovedať bez udania dôvodu s trojmesačnou výpovednou dobou, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
4. Klient a advokát sú povinní v lehote jedného mesiaca odo dňa ukončenia zmluvy vzájomne si vysporiadať všetko, čo si odovzdali počas poskytovania právnych služieb podľa tejto zmluvy.

V. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia slovenským právom, predovšetkým zákonom 586/2003 Z. z. o advokácii a zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v platnom znení a Občianskym zákonníkom v znení neskorších zmien a doplnkov.
2. Zmluvné strany si vzájomné písomné podania doručujú na adresu sídla adresáta uvedenú v záhlaví zmluvy, pokiaľ im nie je známa iná adresa. Písomnosť sa považuje za doručенú dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi, a to aj v prípade, ak sa o jej obsahu nedozvedel.
3. Advokát je povinný spracúvať osobné údaje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov ako aj v súlade s nariadením Európskeho Parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných

údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (GDPR), a to výlučne za účelom plnenia povinností podľa tejto Zmluvy. Advokát je povinný chrániť osobné údaje pred ich náhodným, ako aj úmyselným poškodením a zničením, náhodnou stratou, zmenou, nedovoleným prístupom a sprístupnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými formami spracúvania.

4. Túto zmluvu je možné dopĺňovať alebo meniť iba písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je výrazom ich pravej, vážnej, určitej a slobodnej vôle a že jeho obsah je im jasný a zrozumiteľný. Na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Košiciach dňa 30.12.2024

JP Advokátska kancelária s.r.o.
JUDr. Jaroslava Paľová, advokátka a konateľka

Mesto Lipany
Ing. Vladimír Jánošík, primátor